

*perfecta*

Alarmzentrale  
**PERFECTA-IP 32**

Firmwareversion 2.05

**DE**



**KURZE BEDIENUNGSANLEITUNG**

perfecta-ip\_32\_us\_de 10/25

**Satel** ®

SATEL sp. z o.o. • ul. Budowlanych 66 • 80-298 Gdańsk • POLEN  
Tel. +48 58 320 94 00  
[www.satel.pl](http://www.satel.pl)

Eingriffe in die Konstruktion, eigenmächtige Reparaturen oder Änderungen, die vom Hersteller nicht erlaubt sind, lassen die Garantie entfallen.

**Die Konformitätserklärung ist unter der Adresse [www.satel.pl/ce](http://www.satel.pl/ce) zu finden**

Das Ziel der Firma SATEL ist ständig die höchste Qualität der Produkte zu gewährleisten. Dies kann zu Veränderungen in der technischen Spezifikation und der Software führen. Aktuelle Informationen über die eingeführten Änderungen sind auf unserer Website <https://support.satel.pl> zu finden.

#### **WARNUNG!**

**Das Alarmsystem wird nicht dem Einbruch oder Überfall vorbeugen. Seine Aufgabe ist die Alarmsituationen zu signalisieren. Es soll von qualifizierten Fachleuten installiert werden, die Ihnen die Bedienungsregeln erklären und eine regelmäßige Wartung und Testen des Systems gewähren.**

**Wir empfehlen, das Alarmsystem regelmäßig zu testen, um sich zu vergewissern, dass es beim Einbruch oder Überfall richtig reagiert.**

#### **Werkseinstellungen:**

**Servicecode: 12345**

**Code des Benutzers 15: 1111**

#### **Symbole in der Anleitung**



Warnung – Information zur Sicherheit von Benutzern, Geräten usw.



Hinweis – Empfehlung oder zusätzliche Information.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von SATEL entschieden haben. Bevor Sie das Alarmsystem nutzen, machen Sie sich mit den Anweisungen in der vorliegenden Kurzanleitung vertraut. Weitere Informationen finden Sie in der vollständigen Anleitung für den Benutzer unter **www.satel.pl**. Scannen Sie den QR-Code, um auf unsere Website zu gelangen und diese oder andere Anleitung herunterzuladen.



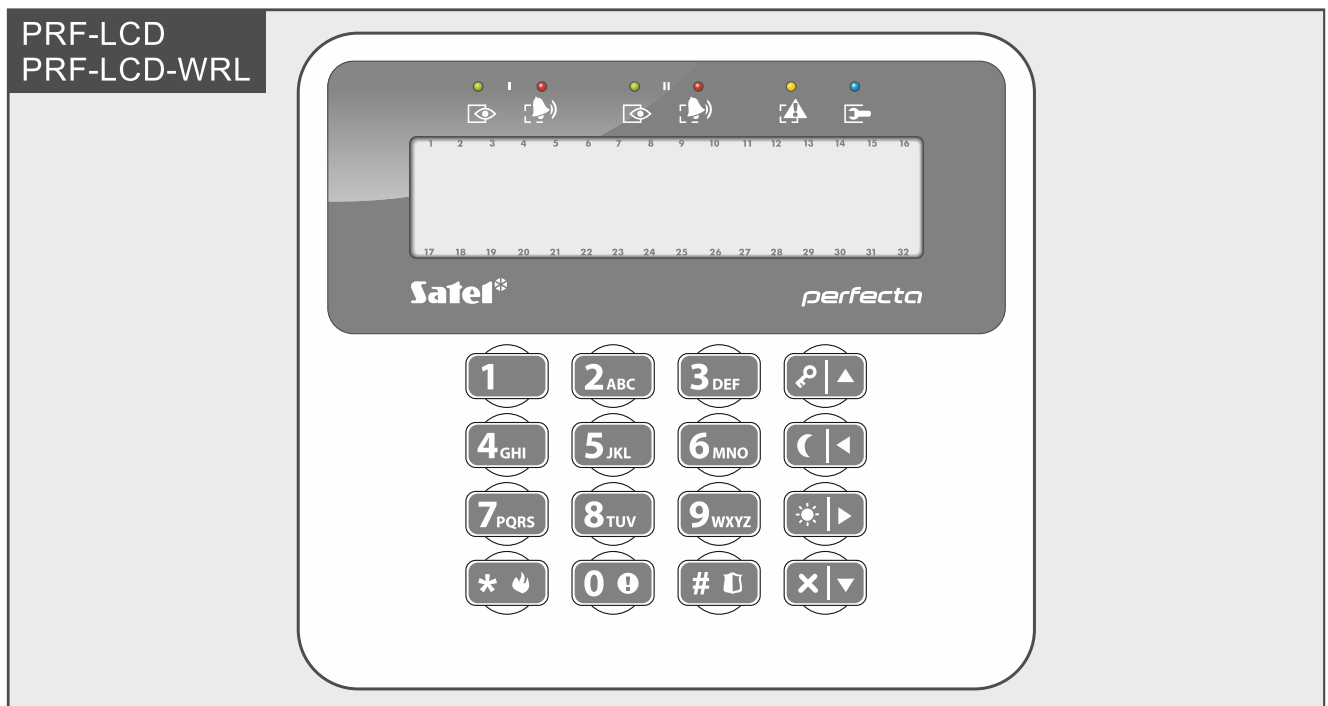
*Der Errichter sollte seine eigene Bedienungsanleitung für das Alarmsystem vorbereiten und den Benutzern zur Verfügung stellen. Sie sollte alle Änderungen und Modifikationen der Werkseinstellungen beinhalten.*


*Der Errichter soll den Benutzern die Regeln für die Bedienung des Alarmsystems beibringen.*

## Nutzung der Bedienteile



*Im Alarmsystem muss mindestens ein Bedienteil vorhanden sein.*



Ein verdrahtetes Bedienteil reagiert schneller auf die Aktionen des Benutzers als ein Funk-Bedienteil. Ein Funk-Bedienteil mit externer Versorgung (angeschlossen an das Netzteil APS-055) funktioniert ähnlich wie ein verdrahtetes Bedienteil. Ein batterieversorgtes Funk-Bedienteil wird nach 20 Sekunden langer Inaktivität in den Schlafmodus versetzt. Wenn das Funk-Bedienteil im Schlafmodus ist, ist das Display ausgeschaltet und es funktionieren nicht: LED-Anzeigen, akustische Signalisierung und Hintergrundbeleuchtung (Display und Tasten). Wenn Sie das Bedienteil aufwecken wollen, drücken Sie z. B. .

### LED-Anzeigen






grün



zwei LEDs (I – Bereich 1; II – Bereich 2):

**leuchtet** – Bereich ist scharf












**blinkt** – Countdown der Ausgangszeit im Bereich

 rot	zwei LEDs (I – Bereich 1; II – Bereich 2): <b>leuchtet</b> oder <b>blinkt</b> – Alarm oder Alarmspeicher im Bereich
 gelb	<b>blinkt</b> – Störung oder Störungsspeicher
 blau	<b>leuchtet</b> – Servicemodus ist aktiviert und Servicemenü wird angezeigt <b>blinkt</b> – Servicemodus ist aktiviert, aber das Servicemenü ist ausgeblendet oder wird in einem anderen Bedienteil angezeigt

## Display

<b>Normalmodus</b>	In der oberen Zeile werden Datum und Uhrzeit oder Name des Bedienteils angezeigt. Drücken Sie  für 3 Sekunden, um das Display in den Modus der Statusanzeige umzuschalten.
<b>Modus der Linienzustandsanzeige</b>	Es werden Symbole angezeigt, die den Linienzustand veranschaulichen. Drücken Sie  für 3 Sekunden, um das Display in den Normalmodus zu schalten.
<b>Meldungen</b>	Bedienteil zeigt Meldungen an über: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm</li> <li>• Countdown der Eingangszeit</li> <li>• Countdown der Ausgangszeit</li> <li>• Alarmspeicher</li> </ul>

## Tasten

 ... 	dienen zur Eingabe von Ziffern (Code, Nummer des Bereichs u. ä.)
	drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um die Störungen durchzusehen
	drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um die GONG-Signalisierung im Bedienteil ein-/auszuschalten
	drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um das Display zwischen dem Normalmodus und dem Modus der Linienzustandsanzeige umzuschalten
	drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um einen Notrufalarm auszulösen
	geben Sie den Code ein und drücken Sie  , um extern scharf zu schalten [wenn das System unscharf geschaltet ist und es keinen Alarm gibt] oder unscharf zu schalten und den Alarm zu löschen [wenn das System scharf geschaltet ist und/oder es einen Alarm gibt] drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um einen Überfallalarm auszulösen
	geben Sie den Code ein und drücken Sie  , um das Benutzermenü aufzurufen drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um einen Brandalarm auszulösen
	dient zum Externscharfschalten (siehe „Scharfschalten“)

	dient zum Nacht-Scharfschalten (siehe „Scharfschalten“)
	dient zum Tag-Scharfschalten (siehe „Scharfschalten“)
	dient zum Unscharfschalten und Alarmlöschen (siehe „Unscharfschalten und Alarmlöschen“)

## Tägliche Bedienung

### Scharfschalten

#### Scharfschalten mit Codes

**Bereich 1**

[Code] – Externscharf  
 [Code] – Scharf Tag  
 [Code] – Scharf Nacht

**Bereich 2**

[Code] – Externscharf  
 [Code] – Scharf Tag  
 [Code] – Scharf Nacht

**Alle Bereiche, zu denen Sie Zugang haben**

[Code] / [Code] – Externscharf  
[Code] – Scharf Tag  
[Code] – Scharf Nacht

#### Schnelles Scharfschalten (ohne Code)

**Bereich 1**

– Externscharf  
 – Scharf Tag  
 – Scharf Nacht

**Bereich 2**

– Externscharf  
 – Scharf Tag  
 – Scharf Nacht

**Alle Bereiche**

oder – Externscharf  
 oder – Scharf Tag  
 oder – Scharf Nacht

#### Scharfschalten ohne Ausgangszeitverzögerung

beim Scharfschalten halten Sie 3 Sekunden lang die Taste zur Wahl des Scharfmodus gedrückt: , oder (im Falle der Scharfschaltung mit Code, tun Sie dies nach der Codeeingabe)

#### Beenden der Ausgangszeitverzögerung

während des Countdowns der Ausgangszeit drücken Sie für 3 Sekunden , oder (es spielt keine Rolle, welche Taste Sie drücken)

### Keine Bereitschaft zum Scharfschalten

wenn Sie versucht haben, das System scharf zu schalten, aber die Meldung „System n. bereit“ angezeigt wurde, bedeutet es, dass die Zentrale auf ein Problem gestoßen ist: verletzte Meldelinie (z. B. offenes Fenster), gesperrte Meldelinie, Sabotage oder Störung

### Unscharfschalten und Alarmlöschen

#### Unscharfschalten / Alarmlöschen

Bereich 1         [Code]

Bereich 2         [Code]

Alle Bereiche, zu denen Sie Zugang haben      [Code]   / [Code]

#### Alarmlöschen ohne Unscharfschaltung

[Code]   / [Code]   / [Code]

## Steuerung der Ausgänge ohne Codeeingabe



Erkundigen Sie sich beim Errichter, ob die nachstehend beschriebenen Steuerungsmethoden verfügbar sind und welche Ausgänge Sie auf diese Weise steuern können.

### Schnelle Steuerung der Ausgänge

Ausgang EIN      [Zifferntaste]

Ausgang AUS      [Zifferntaste]

## Benutzermenü



Es hängt von Ihren Berechtigungen, dem Zustand und der Konfiguration des Systems ab, welche Funktionen für Sie verfügbar werden.

### Benutzerfunktionen

Änderung des eigenen Codes      [Code]

Hinzufügen eines neuen Benutzers      [Code]

Bearbeitung des Benutzers      [Code]

Löschen des Benutzers      [Code]

Reset der Ausgänge      [Code]

Zeitweiliges Sperren der Meldelinien      [Code]

Dauerhaftes Sperren der Meldelinien      [Code]

<b>Durchsicht von Ereignissen</b>	[Code] * 🔥 5 <sub>JKL</sub>
<b>Programmieren der Uhr</b>	[Code] * 🔥 6 <sub>MNO</sub> 1
<b>Programmieren der Timer-Einstellungen</b>	[Code] * 🔥 6 <sub>MNO</sub> 2 <sub>ABC</sub>
<b>Durchsicht der Störungen / des Systemzustands</b>	[Code] * 🔥 7 <sub>PQRS</sub>
<b>Steuerung der Ausgänge</b>	[Code] * 🔥 8 <sub>TUV</sub>
<b>Test der Meldelinien</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 1
<b>Test der Ausgänge</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 2 <sub>ABC</sub>
<b>Prüfen des Pegels des Funksignals</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 3 <sub>DEF</sub>
<b>Senden der Testübertragung</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 4 <sub>GHI</sub>
<b>Prüfen des Zustands von Meldelinien</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 5 <sub>JKL</sub> 1
<b>ID-Änderung der Zentrale (Kommunikation über Server SATEL)</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 6 <sub>MNO</sub>
<b>Prüfen der MAC-Adresse / ID-Nummer / Netzadresse</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 7 <sub>PQRS</sub>
<b>Prüfen der Firmwareversion der Geräte im System</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 8 <sub>TUV</sub>
<b>Starten der Fernaktualisierung der Firmware der Zentrale</b>	[Code] * 🔥 9 <sub>WXYZ</sub> 0 🔥

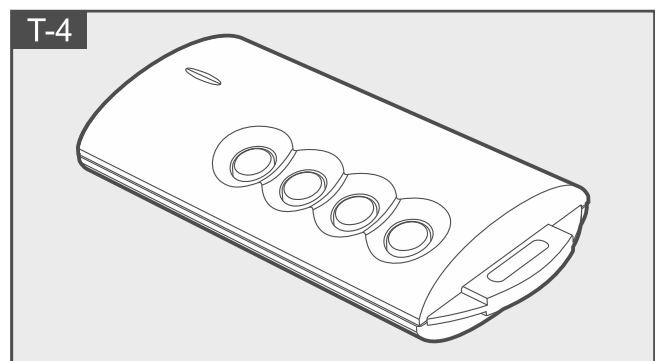
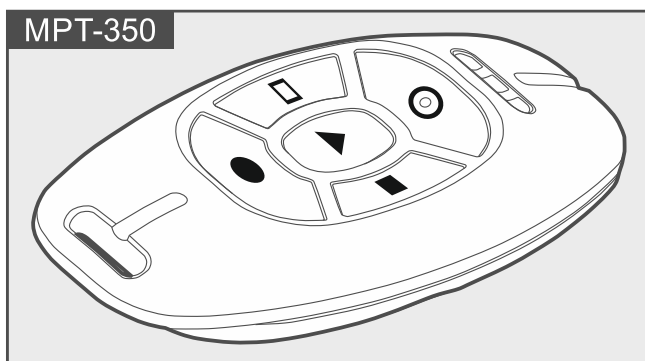
### Tastenfunktionen im Benutzermenü

1 ... 0 🔥	Eingabe von Ziffern, Buchstaben und anderen Zeichen Einschalten / Ausschalten von Optionen Anwählen / Abwählen einer Position
# 🔥	Starten einer Funktion Speichern der Änderungen und Verlassen der Funktion
* 🔥	Verlassen des Benutzermenüs Verlassen der Funktion (meistens ohne Speichern der Änderungen)
🔥 🔥	Blättern der Liste nach oben Bewegen des Cursors nach links Löschen des Zeichens auf der linken Seite des Cursors (Editieren von Zahlen und Namen)
🔥 🔥	Verlassen des Untermenüs Bewegen des Cursors nach links

☀️▶	Aufrufen des Untermenüs Starten einer Funktion Bewegen des Cursors nach rechts
✕▼	Blättern der Liste nach unten Groß-/Kleinschreibung (Editieren von Namen)

## Handsender

Wenn an die Alarmzentrale das Modul zur Unterstützung der Handsender angeschlossen ist, können Sie den Handsender verwenden. Der Handsender kann bis zu 6 Funktionen aufrufen. Fragen Sie bei der Person, die die Einstellungen des Handsenders konfiguriert hat, welche Funktionen den Tasten / Tastenkombination zugewiesen sind.



## PERFECTA CONTROL App

PERFECTA CONTROL ist eine mobile App zur Fernbedienung des Alarmsystems. Die App können Sie aus dem Internet-Shop „Google play“ (Geräte mit Betriebssystem Android) oder „App Store“ (Geräte mit Betriebssystem iOS) herunterladen.

Beim Hinzufügen eines neuen Alarmsystems zur App benötigen Sie Folgendes:

- MAC-Adresse und ID-Nummer der Zentrale. Sie können:
  - die Nummern in Form eines QR-Codes vom Errichter oder einem anderen Benutzer erhalten, der diese Daten in der mobilen App bereits eingegeben hat,
  - die Nummern im Bedienteil prüfen ([Code] \* 🔥 9<sub>WXYZ</sub> 7<sub>PQRS</sub>).
- Ihr Benutzerkennwort.

## Fehlgeschlagene Scharfschaltung

Der Errichter kann das Alarmsystem so konfigurieren, dass es nach dem Ablauf der Ausgangszeit nicht scharf geschaltet wird. Dies betrifft den Fall, wenn die Zentrale ein Problem feststellt, welches beim Starten des Countdowns der Ausgangszeit noch nicht vorhanden war. Erkundigen Sie sich beim Errichter, wie Sie benachrichtigt werden, dass die Scharfschaltung fehlgeschlagen ist.